

Abstimmungsprotokoll mit Namensliste
Procès-verbal de vote avec liste nominative

08.09.2016 - 10:57 - 010

Traktandum / Affaire

031 2016.RRGR.598

Kantonsstrasse Nr. 23 Kirchberg - Burgdorf - Ramsei - Huttwil.
Gemeinden: Lyssach, Burgdorf, Oberburg, Hasle b. B. 10273 /
Verkehrssanierung Burgdorf - Oberburg - Hasle.
Verpflichtungskredit für die Projektierung

Route cantonale n° 23 Kirchberg – Berthoud – Ramsei – Huttwil.
Communes de Lyssach, Berthoud, Oberburg, Hasle b. B. 10273 /
réaménagement du réseau routier de Berthoud – Oberburg – Hasle.
Crédit d'engagement pour l'étude de projet



Gegenstand der Abstimmung / Objet du vote

Antrag Regierung / SAK gegen Antrag Reschlimann

Gesamtergebnis / Résultat

Der Grosse Rat beschliesst / Décision du Grand Conseil:

Ja / Oui **91**

Nein / Non **57**

Enthaltungen / Abstentions **2**

**Der Grosse Rat des Kantons Bern
Le Grand Conseil du canton de Berne**

**Namensliste / Liste nominative
08.09.2016 - 10:57 - 010**

Name / Nom	Ort / Lieu
SVP / UDC	
<i>Ja / Oui</i>	
Aebi	Hellsau
Amstutz	Schwanden-Sigriswil
Augstburger	Gerzensee
Benoit	Corgémont
Berger	Aeschi
Bichsel	Zollikofen
Blank	Aarberg
Brand	Münchenbuchsee
Burren	Lanzenhäusern
Bärtschi	Lützelflüh
Fischer	Meiringen
Freudiger	Langenthal
Fuchs	Bern
Geissbühler-Strupler	Herrenschwanden
Gerber	Detligen
Graber	La Neuveville
Graber	Horrenbach
Gschwend-Pieren	Lyssach
Guggisberg	Kirchlindach
Hadorn	Ochlenberg
Hebeisen-Christen	Münchenbuchsee
Hofer	Bern
Iseli	Zwieselberg
Jost	Thun
Klopfenstein	Corgémont
Knutti	Weissenburg
Krähenbühl	Unterlangenegg
Kummer	Burgdorf
Lanz	Thun
Marti	Kallnach
Messerli	Interlaken
Moser	Landiswil
Müller	Bowl
Müller	Orvin
Reber	Schangnau
Ruchti	Seewil
Rufener	Langenthal
Rösti	Kandersteg
Rüeggsegger	Riggisberg
Schlup	Schüpfen
Schneider	Diessbach b. Büren
Schweizer	Utzingen
Speiser-Niess	Zweisimmen
Studer	Niederscherli
Studer	Utzenstorf
Sutter	Langnau i.E.
Tobler	Moutier
Wyss	Wengi
Wälchli	Obersteckholz
von Känel	Lenk i.S.
SP-JUSO-PSA / PS-JS-PSA	
<i>Ja / Oui</i>	
Bachmann	Nidau
Daetwyler	Saint-Imier
Gasser	Bévilard
Junker Burkhard	Lyss
Masson	Langenthal
Müller	Langenthal
Zybach	Spiez
Zäch	Burgdorf
<i>Nein / Non</i>	
Aebersold	Bern
Bernasconi	Malleray
Bhend	Steffisburg
Brunner	Hinterkappellen
Burkhalter	Rümligen
Dumermuth	Thun
Fuhrer-Wyss	Burgistein
Gabi Schönenberger	Schwarzenburg
Graf	Interlaken

Name / Nom	Ort / Lieu
Hofmann	Bern
Hässig Vinzens	Zollikofen
Marti	Bern
Mentha	Liebefeld
Näf-Piera	Muri
Sauvain	Moutier
Schindler	Bern
Siegenthaler	Thun
Stucki	Bern
Wyrsch	Jegenstorf
Wüthrich	Huttwil
Zryd	Magglingen
Enthaltungen / Abstentions	
Dunning Thierstein	Biel/Bienne
Hirschi	Moutier
Abwesend / Absent	
Hamdaoui	Biel/Bienne
Hügli	Biel/Bienne
Lüthi	Burgdorf
Striffeler-Mürset	Münsingen
von Greyerz	Bern
FDP / PLR	
Reinhard *****	Thun
<i>Ja / Oui</i>	
Costa	Langenthal
Flück	Interlaken
Giauque	Ittigen
Grivel	Biel/Bienne
Haas	Bern
Klopfenstein	Zweisimmen
Kohler	Spiegel
Moser	Biel/Bienne
Müller	Bern
Pfister	Zweisimmen
Saxer	Gümligen
Schmidhauser	Interlaken
Sommer	Wynigen
Teuscher-Abts	Roggwil BE
Vogt	Oberdiessbach
von Kaenel	Villeret
Grüne / Les Verts	
<i>Nein / Non</i>	
Amstutz	Corgémont
Bauen	Münsingen
Baumann	Suberg
Boss	Saxeten
Graf-Rudolf	Belp
Iannino Gerber	Hinterkappellen
Imboden	Bern
Klausner	Bern
Kropf	Bern
Linder	Bern
Machado Rebmann	Bern
Rüfenacht	Biel/Bienne
Sancar	Bern
Seiler	Trubschachen
Vanoni	Zollikofen
de Meuron	Thun
BDP / PBD	
<i>Ja / Oui</i>	
Etter	Treiten
Feller	Münsingen
Frutiger	Oberhofen
Gygax-Böniger	Obersteckholz
Herren-Brauen	Rosshäusern
Leuenberger	Trubschachen
Luginbühl-Bachmann	Krattigen
Riem	Iffwil
Schenk-Anderegg	Schüpfen
Schwaar	Wileroltigen
Stähli	Gasel
Abwesend / Absent	

Name / Nom	Ort / Lieu
Gnägi	Jens
Kohli	Bern
EVP / PEV	
<i>Nein / Non</i>	
Aeschlimann	Burgdorf
Beutler-Hohenberger	Gwatt
Gfeller	Rüfenacht
Grogg-Meyer	Bützberg
Gsteiger	Eschert
Jost	Thun
Löffel-Wenger	Münchenbuchsee
Messerli	Nidau
Schnegg	Lyss
Streit-Stettler	Bern
Wenger	Spiez
Abwesend / Absent	
Kipfer	Thun
glp / pvl	
<i>Ja / Oui</i>	
Trüssel	Trimstein
<i>Nein / Non</i>	
Alberucci	Ostermundigen
Brönnimann	Mittelhäusern
Egger	Frutigen
Grimm	Burgdorf
Güntensperger	Biel/Bienne
Köpfli	Bern
Mühlheim	Bern
Schöni-Affolter	Bremgarten
Zaugg-Graf	Uetendorf
Abwesend / Absent	
Rudin	Lyss
EDU / UDF	
<i>Ja / Oui</i>	
Beutler	Gwatt
Grädel	Schwarzenbach/Huttwil
Oester	Belp
Schwarz	Adelboden
Tanner	Ranflüh

Abstimmungsprotokoll mit Namensliste
Procès-verbal de vote avec liste nominative

08.09.2016 - 10:58 - 011

Traktandum / Affaire

031 2016.RRGR.598

Kantonsstrasse Nr. 23 Kirchberg - Burgdorf - Ramsei - Huttwil.
Gemeinden: Lyssach, Burgdorf, Oberburg, Hasle b. B. 10273 /
Verkehrssanierung Burgdorf - Oberburg - Hasle.
Verpflichtungskredit für die Projektierung

Route cantonale n° 23 Kirchberg – Berthoud – Ramsei – Huttwil.
Communes de Lyssach, Berthoud, Oberburg, Hasle b. B. 10273 /
réaménagement du réseau routier de Berthoud – Oberburg – Hasle.
Crédit d'engagement pour l'étude de projet



Gegenstand der Abstimmung / Objet du vote

- Rückweisung / gegen BAK Minderheit

Gesamtergebnis / Résultat

Der Grosse Rat beschliesst / Décision du Grand Conseil:

Ja / Oui	45
Nein / Non	102
Enthaltungen / Abstentions	3

Name / Nom	Ort / Lieu
SVP / UDC	
<i>Nein / Non</i>	
Aebi	Hellsau
Amstutz	Schwanden-Sigriswil
Augstburger	Gerzensee
Benoit	Corgémont
Berger	Aeschi
Bichsel	Zollikofen
Blank	Aarberg
Brand	Münchenbuchsee
Burren	Lanzenhäusern
Bärtschi	Lützelflüh
Fischer	Meiringen
Freudiger	Langenthal
Fuchs	Bern
Geissbühler-Strupler	Herrenschwanden
Gerber	Detligen
Graber	La Neuveville
Graber	Horrenbach
Gschwend-Pieren	Lyssach
Guggisberg	Kirchlindach
Hadorn	Ochlenberg
Hebeisen-Christen	Münchenbuchsee
Hofer	Bern
Iseli	Zwieselberg
Jost	Thun
Klopfenstein	Corgémont
Knutti	Weissenburg
Krähenbühl	Unterlangenegg
Kummer	Burgdorf
Lanz	Thun
Marti	Kallnach
Messerli	Interlaken
Moser	Landiswil
Müller	Bowil
Müller	Orvin
Reber	Schangnau
Ruchti	Seewil
Rufener	Langenthal
Rösti	Kandersteg
Rüegsegger	Riggisberg
Schlup	Schüpfen
Schneider	Diessbach b. Büren
Schweizer	Utzen
Speiser-Niess	Zweisimmen
Studer	Niederscherli
Studer	Utzenstorf
Sutter	Langnau i.E.
Tobler	Moutier
Wyss	Wengi
Wälchli	Obersteckholz
von Känel	Lenk i.S.
SP-JUSO-PSA / PS-JS-PSA	
<i>Ja / Oui</i>	
Aebersold	Bern
Bhend	Steffisburg
Brunner	Hinterkappelen
Burkhalter	Rümligen
Dumermuth	Thun
Dunning Thierstein	Biel/Bienne
Fuhrer-Wyss	Burgistein
Gabi Schönenberger	Schwarzenburg
Graf	Interlaken
Hofmann	Bern
Hässig Vinzens	Zollikofen
Junker Burkhard	Lyss
Marti	Bern
Masson	Langenthal
Näf-Piera	Muri
Sauvain	Moutier
Schindler	Bern
Wyrsh	Jegenstorf

Name / Nom	Ort / Lieu
<i>Nein / Non</i>	
Bachmann	Nidau
Bernasconi	Malleray
Daetwyler	Saint-Imier
Gasser	Bévilard
Hirschi	Moutier
Mentha	Liebefeld
Müller	Langenthal
Siegenthaler	Thun
Wüthrich	Huttwil
Zryd	Magglingen
Zybach	Spiez
Zäch	Burgdorf
Enthaltungen / Abstentions	
Stucki	Bern
Abwesend / Absent	
Hamdaoui	Biel/Bienne
Hügli	Biel/Bienne
Lüthi	Burgdorf
Striffeler-Mürset	Münsingen
von Greyerz	Bern
FDP / PLR	
Reinhard ****	Thun
<i>Nein / Non</i>	
Costa	Langenthal
Flück	Interlaken
Giaque	Ittigen
Grivel	Biel/Bienne
Haas	Bern
Klopfenstein	Zweisimmen
Kohler	Spiegel
Moser	Biel/Bienne
Müller	Bern
Pfister	Zweisimmen
Saxer	Gümligen
Schmidhauser	Interlaken
Sommer	Wynigen
Teuscher-Abts	Roggwil BE
Vogt	Oberdiessbach
von Kaenel	Villeret
Grüne / Les Verts	
<i>Ja / Oui</i>	
Amstutz	Corgémont
Baumann	Suberg
Boss	Saxeten
Graf-Rudolf	Belp
Iannino Gerber	Hinterkappelen
Imboden	Bern
Klauser	Bern
Linder	Bern
Machado Rebmann	Bern
Rüfenacht	Biel/Bienne
Sancar	Bern
Seiler	Trubschachen
Vanoni	Zollikofen
de Meuron	Thun
<i>Nein / Non</i>	
Bauen	Münsingen
Enthaltungen / Abstentions	
Kropf	Bern
BDP / PBD	
<i>Nein / Non</i>	
Etter	Treiten
Feller	Münsingen
Frutiger	Oberhofen
Gygax-Böninger	Obersteckholz
Herren-Brauen	Rosshäusern
Leuenberger	Trubschachen
Luginbühl-Bachmann	Krattigen
Riem	Iffwil
Schenk-Anderegg	Schüpfen
Schwaar	Wileroltigen

Name / Nom	Ort / Lieu
Stähli	Gasel
Abwesend / Absent	
Gnägi	Jens
Kohli	Bern
EVP / PEV	
<i>Ja / Oui</i>	
Aeschlimann	Burgdorf
Gfeller	Rüfenacht
Gsteiger	Eschert
Löffel-Wenger	Münchenbuchsee
Schnegg	Lyss
Streit-Stettler	Bern
<i>Nein / Non</i>	
Beutler-Hohenberger	Gwatt
Grogg-Meyer	Bützberg
Jost	Thun
Messerli	Nidau
Wenger	Spiez
Abwesend / Absent	
Kipfer	Thun
glp / pvl	
<i>Ja / Oui</i>	
Alberucci	Ostermundigen
Brönnimann	Mittelhäusern
Egger	Frutigen
Grimm	Burgdorf
Güntensperger	Biel/Bienne
Köpfl	Bern
Schöni-Affolter	Bremgarten
<i>Nein / Non</i>	
Mühlheim	Bern
Trüssel	Trimstein
Enthaltungen / Abstentions	
Zaugg-Graf	Uetendorf
Abwesend / Absent	
Rudin	Lyss
EDU / UDF	
<i>Nein / Non</i>	
Beutler	Gwatt
Grädel	Schwarzenbach/Huttwil
Oester	Belp
Schwarz	Adelboden
Tanner	Ranflüh

Abstimmungsprotokoll mit Namensliste
Procès-verbal de vote avec liste nominative

08.09.2016 - 10:59 - 012

Traktandum / Affaire

031 2016.RRGR.598

Kantonsstrasse Nr. 23 Kirchberg - Burgdorf - Ramsey - Huttwil.
Gemeinden: Lyssach, Burgdorf, Oberburg, Hasle b. B. 10273 /
Verkehrssanierung Burgdorf - Oberburg - Hasle.
Verpflichtungskredit für die Projektierung

Route cantonale n° 23 Kirchberg – Berthoud – Ramsey – Huttwil.
Communes de Lyssach, Berthoud, Oberburg, Hasle b. B. 10273 /
réaménagement du réseau routier de Berthoud – Oberburg – Hasle.
Crédit d'engagement pour l'étude de projet



Gegenstand der Abstimmung / Objet du vote

Antrag Legierung ~~Ba~~ gegen Antrag Zhernd

Gesamtergebnis / Résultat

Der Grosse Rat beschliesst / Décision du Grand Conseil:

Ja / Oui **112**

Nein / Non **29**

Enthaltungen / Abstentions **8**

Name / Nom	Ort / Lieu
SVP / UDC	
<i>Ja / Oui</i>	
Aebi	Hellsau
Amstutz	Schwanden-Sigriswil
Augstburger	Gerzensee
Benoit	Corgémont
Berger	Aeschi
Bichsel	Zollikofen
Blank	Aarberg
Brand	Münchenbuchsee
Burren	Lanzenhäusern
Bärtschi	Lützelflüh
Fischer	Meiringen
Freudiger	Langenthal
Fuchs	Bern
Geissbühler-Strupler	Herrenschwanden
Gerber	Detligen
Graber	La Neuveville
Graber	Horrenbach
Gschwend-Pieren	Lyssach
Guggisberg	Kirchlindach
Hadorn	Ochlenberg
Hebeisen-Christen	Münchenbuchsee
Hofer	Bern
Iseli	Zwieselberg
Jost	Thun
Klopfenstein	Corgémont
Knutti	Weissenburg
Krähenbühl	Unterlangenegg
Kummer	Burgdorf
Lanz	Thun
Marti	Kallnach
Messerli	Interlaken
Moser	Landiswil
Müller	Bowil
Müller	Orvin
Reber	Schangnau
Ruchti	Seewil
Rufener	Langenthal
Rösti	Kandersteg
Rüegsegger	Riggisberg
Schlup	Schüpfen
Schneider	Diessbach b. Büren
Schweizer	Utzigen
Speiser-Niess	Zweisimmen
Studer	Niederscherli
Studer	Utzendorf
Sutter	Langnau i.E.
Tobler	Moutier
Wyss	Wengi
Wälchli	Obersteckholz
von Känel	Lenk i.S.
SP-JUSO-PSA / PS-JS-PSA	
<i>Ja / Oui</i>	
Bachmann	Nidau
Bernasconi	Malleray
Daetwyler	Saint-Imier
Dumermuth	Thun
Dunning Thierstein	Biel/Bienne
Gasser	Bévilard
Graf	Interlaken
Junker Burkhard	Lyss
Masson	Langenthal
Mentha	Liebelfeld
Müller	Langenthal
Siegenthaler	Thun
Wüthrich	Huttwil
Zryd	Magglingen
Zybach	Spiez
Zäch	Burgdorf
<i>Nein / Non</i>	
Aebersold	Bern

Name / Nom	Ort / Lieu
Bhend	Steffisburg
Burkhalter	Rümligen
Hofmann	Bern
Hässig Vinzens	Zollikofen
Marti	Bern
Näf-Piera	Muri
Sauvain	Moutier
Schindler	Bern
Stucki	Bern
Wyrtsch	Jegenstorf
Enthaltungen / Abstentions	
Brunner	Hinterkappelen
Fuhrer-Wyss	Burgistein
Gabi Schönenberger	Schwarzenburg
Hirschi	Moutier
Abwesend / Absent	
Hamdaoui	Biel/Bienne
Hügli	Biel/Bienne
Lüthi	Burgdorf
Striffeler-Mürset	Münsingen
von Greyerz	Bern
FDP / PLR	
Reinhard *****	Thun
<i>Ja / Oui</i>	
Costa	Langenthal
Flück	Interlaken
Glaue	Ittigen
Grivel	Biel/Bienne
Haas	Bern
Klopfenstein	Zweisimmen
Kohler	Spiegel
Moser	Biel/Bienne
Müller	Bern
Pfister	Zweisimmen
Saxer	Gümligen
Schmidhauser	Interlaken
Sommer	Wynigen
Teuscher-Abts	Roggwil BE
Vogt	Oberdiessbach
von Kaenel	Villeret
Grüne / Les Verts	
<i>Ja / Oui</i>	
Bauen	Münsingen
<i>Nein / Non</i>	
Amstutz	Corgémont
Baumann	Suberg
Boss	Saxeten
Graf-Rudolf	Belp
Iannino Gerber	Hinterkappelen
Imboden	Bern
Klausner	Bern
Linder	Bern
Machado Rebmann	Bern
Rüfenacht	Biel/Bienne
Sancar	Bern
Seiler	Trubschachen
Vanoni	Zollikofen
de Meuron	Thun
Enthaltungen / Abstentions	
Kropf	Bern
BDP / PBD	
<i>Ja / Oui</i>	
Etter	Treiten
Feller	Münsingen
Frutiger	Oberhofen
Herren-Brauen	Rosshäusern
Leuenberger	Trubschachen
Luginbühl-Bachmann	Krattigen
Riem	Iffwil
Schenk-Andereg	Schüpfen
Schwaar	Wileroltigen
Stähli	Gasel

Name / Nom	Ort / Lieu
Abwesend / Absent	
Gnägi	Jens
Gygax-Böninger	Obersteckholz
Kohli	Bern
EVP / PEV	
<i>Ja / Oui</i>	
Aeschlimann	Burgdorf
Beutler-Hohenberger	Gwatt
Gfeller	Rüfenacht
Grogg-Meyer	Bützberg
Gsteiger	Eschert
Jost	Thun
Messerli	Nidau
Wenger	Spiez
<i>Nein / Non</i>	
Löffel-Wenger	Münchenbuchsee
Schnegg	Lyss
Enthaltungen / Abstentions	
Streit-Stettler	Bern
Abwesend / Absent	
Kipfer	Thun
glp / pvl	
<i>Ja / Oui</i>	
Egger	Frutigen
Grimm	Burgdorf
Mühlheim	Bern
Schöni-Affolter	Bremgarten
Trüssel	Trimstein
Zaugg-Graf	Uetendorf
<i>Nein / Non</i>	
Brönnimann	Mittelhäusern
Güntensperger	Biel/Bienne
Enthaltungen / Abstentions	
Alberucci	Ostermundigen
Köpfli	Bern
Abwesend / Absent	
Rudin	Lyss
EDU / UDF	
<i>Ja / Oui</i>	
Beutler	Gwatt
Grädel	Schwarzenbach/Huttwil
Oester	Belp
Schwarz	Adelboden
Tanner	Ranflüh